

# La Gazette



Bulletin d'Informations Municipales de la Commune de Remelfing

N°88 - Janvier 2024





Page 3 \_ Edito

Page 4 \_ Actualités

Page 6 \_ Vie Locale « Côté Travaux »

Page 10 \_ Vie Locale « Côté Associations »

Page 17 \_ Partenariat Rémelfing-Sulzbach

Page 18 \_ Vie Locale « Côté Écoles - Péricolaire »

Page 22 \_ Évènements

Page 28 \_ Carnet du Jardinier

Page 30 \_ Focus

Page 31 \_ État Civil

Retrouvez votre Gazette  
sur le site de la commune  
en flashant ce code et  
toutes nos actualités et alertes  
en téléchargeant l'application



Directeur de la publication : **Hubert Bouring, Maire**

Tirage : **700 exemplaires**

Conception - Impression : **SF CREAPRINT - SARREGUEMINES**

Crédits Photos : **Mairie de Rémelfing**



## Ensemble, vers de nouveaux horizons

*Chères Rémelfingeoises, chers Rémelfingeois,*

*Le temps des fêtes a permis de nous réchauffer le cœur et de nous procurer de la joie en passant de bons moments auprès des êtres qui nous sont chers. Nous avons multiplié les occasions de partage, d'échange et de générosité solidaire pour nous rassembler. Cette parenthèse magique, colorée et enchantée, au cœur de l'hiver, a été l'occasion de vivre des instants de grâce et de sérénité.*

*Nouvelle année rime avec nouveautés. 2024 sera résolument marquée par de belles réalisations : l'inauguration de La Maison des Arts et de la Culture, la création du Pôle Culturel et Touristique avec l'aménagement d'un magnifique jardin paysager. J'ai hâte de vous faire découvrir ces nouveaux équipements où nous pourrons ensemble continuer à écrire l'histoire de Rémelfing.*

*En 2024, nous continuerons à vous proposer notre marché paysan hebdomadaire, les vendredis soirs, en partenariat avec les producteurs locaux. Je tenais à vous remercier pour l'accueil que vous réservez chaque vendredi à nos producteurs, pour les moments de rencontre, de partage et de convivialité que vous créez, tout en achetant de bons produits.*

*En 2024, nous souhaitons finaliser le projet de construction de maisons pour seniors. Grâce à la création de la voirie et de tous les équipements pour la maison des Arts et de la Culture, nous pouvons maintenant envisager la réhabilitation de l'ancien terrain SNCF. La construction de maisons pour nos aînés reste la priorité pour ce site.*

*En 2024, le jury du label Villes et Villages Fleuris sillonnera à nouveau les rues de Rémelfing. Gageons que le travail de la municipalité ainsi que votre investissement dans le fleurissement de vos maisons sera récompensé par une 3ème fleur.*

*Vous pouvez compter sur ma détermination et mon enthousiasme pour améliorer encore votre qualité de vie et vous apporter des solutions concrètes et solidaires.*

*Certains lisent le passé, d'autres prédisent l'avenir : assurons ensemble le présent. Que 2024 vous apporte, ainsi qu'à vos proches, santé, bonheur et réussite. Je vous renouvelle mes vœux les plus sincères pour cette nouvelle année.*

**Hubert BOURING**

Maire de Rémelfing,

Vice-président de la Communauté  
d'Agglomération Sarreguemines Confluences

**« Que cette année  
vous soit  
heureuse;  
que la paix,  
le repos et la santé  
vous tiennent lieu  
de fortune. »**

*Madame de Sévigné*



## 90 PRINTEMPS

DE M<sup>ME</sup> SCHALLER MARIE THÉRÈSE



## VENTE DE LA BRIOCHE DE L'AMITIÉ 2023



## COOPÉRATION FLEURISSEMENT

A FORT-MAHON-PLAGE (SOMME)



Nous remercions la commune de Fort-Mahon-Plage pour l'accueil réservé à Monsieur le Maire et à nos agents techniques lors de leurs rencontres et échanges tout au long de l'année.

Nous leur adressons nos sincères félicitations pour l'obtention de la troisième fleur dans le cadre des Villes et Villages Fleuris.





## DOTATION SYDÈME

Les prochaines permanences multiflux se dérouleront au château le 15 avril et 21 octobre 2024.

## LES SAISONNIERS 2023



## LOCATION DE LA CHASSE

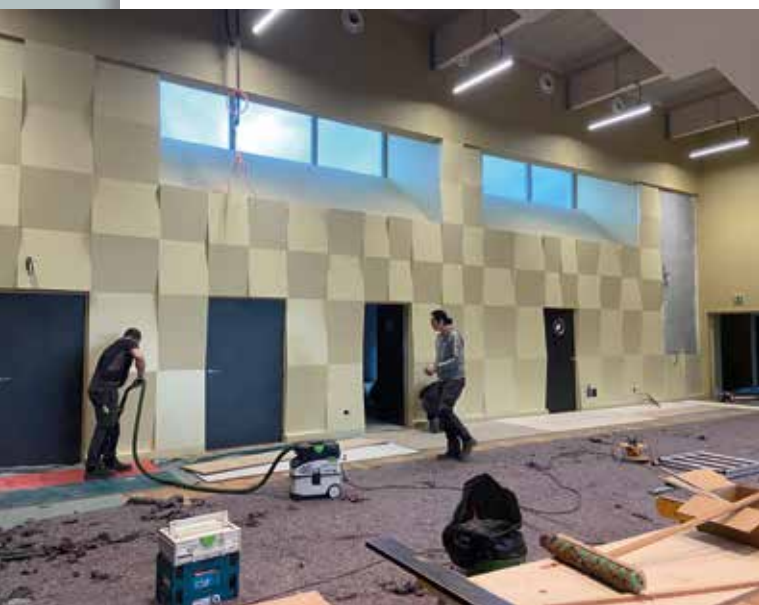
Suite à l'appel d'offres de la location de la chasse communale, le Conseil Municipal de Rémelfing, lors de sa séance du 11 décembre 2023, a attribué le lot de chasse pour la période du 2 février 2024 au 1<sup>er</sup> février 2033, à Monsieur FLACH René de Neufgrange.

Le montant annuel du prix de la location du lot unique a été fixé à 3 010,00 €.





MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE





# AMÉNAGEMENT DU PÔLE CULTUREL ET TOURISTIQUE

*Côté Travaux*

VIE LOCALE





### REPLACEMENT DES BATTANTS DES CLOCHES ET DE LA PORTE LATÉRALE DE L'ÉGLISE



Des cordistes des Vosges ont procédé au changement de plusieurs battants de cloches de l'église Saint-Pierre.



### DÉCORATION OCTOBRE ROSE



### DÉCORATION MOVEMBER





## CRÉATION DE PANNEAUX POUR LE MARCHÉ PAYSAN



## CRÉATION D'UNE SIGNALÉTIQUE PLACE DU MARCHÉ



*Côté Travaux*

**VIE LOCALE**

## REMISE EN PEINTURE RUE DE L'ÉGLISE



## RÉNOVATION DES PANNEAUX D'ENTRÉE



## CRÉATION D'UNE SIGNALÉTIQUE À L'ÉCOLE MATERNELLE





## CASSIOPÉE

C'est avec beaucoup de craintes que la chorale Cassiopée a démarré cette nouvelle saison. En effet, le groupe a essuyé de nombreux départs et craignait de s'en trouver affaibli. Le comité a donc mené une large campagne de recrutement qui a largement porté ses fruits puisque 9 nouveaux chanteurs sont venus gonfler les rangs depuis septembre.



Les nouvelles recrues s'avèrent être nécessaires puisque la chorale a déjà fait 2 tours de chant depuis la rentrée. Le 12 novembre, les choristes ont partagé la scène avec d'autres artistes locaux pour récolter des fonds au profit du Conseil de Fabrique. Le 17 décembre, ils ont donné un concert entier au Blauberg pour l'entretien de la chapelle. Entre ces deux dates, pour souffler un peu, les jeunes chanteurs ont pu profiter d'un moment de détente le dimanche 3 décembre lors de leur fête de Noël. L'occasion de se retrouver dans un cadre détendu et agréable pour mieux faire connaissance avec les petits nouveaux.

L'année 2024 démarrera très rapidement puisque Cassiopée remontera sur scène dès le 10 janvier lors du concert «Noël en partage» qui aura lieu à Wiesviller.

L'ensemble du comité et des choristes vous souhaite une belle année 2024... en musique !

*La présidente  
Amanda DE ZORZI*



## PEINTURE CRÉATION

Cette année se termine par le marché de Noël du samedi 25 novembre .

Pour 2024, nous sommes invités chez nos voisins du KIS de Sultzbach/Saar à la Galerie AULA pour une exposition commune du 21.01 au 04.02.2024.

**Le comité vous présente ses meilleurs vœux pour 2024.**

*La présidente  
Rosetta DE ZORZI*





## CONSEIL DE FABRIQUE

Chers paroissiens,

Il est temps de faire le bilan de cette année 2023.

Nous avons, comme c'est devenu une habitude, pu organiser la messe de Pentecôte sous le chapiteau sur la place du château, suivie d'un apéritif.

En parallèle, la cage d'escalier qui mène à la salle paroissiale a été entièrement repeinte et un petit local a été aménagé sous l'escalier, afin de stocker le matériel lourd de la chorale Cassiopée, ce qui leur évitera bien des montées et descentes fastidieuses. Ces travaux ont été réalisés quasiment entièrement par Pascal Branstett, membre du conseil de fabrique, que nous remercions de tout cœur pour son engagement.

Au mois d'octobre, les bâtants des cloches de notre église ont été changés par une équipe de cordistes venus des Vosges.

Les anciens bâtants étant âgés (environ 50 ans), ils risquaient d'abîmer les cloches. Nous remercions la municipalité pour nous avoir soutenus financièrement.

Au mois de novembre, nous avons pu organiser, en notre église Saint Pierre, un concert pour fêter les 170 ans de l'église. En effet, le bâtiment date de 1853.

A l'occasion de cette fête, nous avons réuni les chorales de Rémelfing et Sarreinsming, la chorale de jeunes Cassiopée et l'artiste Charel.

Jean-Philippe Barthel a aussi joué quelques pièces d'orgue durant le concert.

Ce fut un magnifique moment de partage durant lequel les artistes ont régalé le pu-



blic qui a répondu présent en grand nombre, avec un large panel de musique d'église mais pas que, avec notamment des morceaux de Johnny chantés par Charel et tout particulièrement le chant final, « mon plus beau Noël » ou chacune des chorales a participé avec l'artiste.

Pour finir le conseil de fabrique a participé au marché de Noël avec un stand de vente de café et gâteaux et de gui.

La messe de Noël a eu lieu cette année à l'église de Rémelfing à 23h et a été suivie d'un vin chaud que nous avons eu la joie de partager avec vous.

Il est impossible de clore le compte-rendu de cette année sans une pensée toute particulière pour madame Carmen De Giulii et madame Marlène Kunegel, toutes deux membres émérites du conseil de fabrique, qui nous ont quittés en ce début d'année, mais resteront dans nos mémoires indéfiniment.

Au nom des membres du conseil de fabrique je tiens à vous souhaiter une excellente année 2024. »

*Le président,  
Fabio DE ZORZI*



## FANFARE

Lors de notre repas de la Sainte Cécile, nous avons remercié notre musicien Jean-Marie HOUVER qui arrête ses activités au sein de la fanfare. Après 62 années en fanfare, Jean-Marie HOUVER rend son tambour. Afin de le remercier de sa disponibilité et fidélité, nous avons remis un chèque cadeau à notre jeune retraité. Son épouse Simone s'est vue offrir un bouquet de fleurs.

Le président, Daniel SCHWARTZ, rappelle que la fanfare est toujours à la recherche de renforts et lance un appel auprès des jeunes ou anciens pour jouer du tambour, du clairon et du cor.

Le Maire, Hubert BOURING, a également remercié toute l'assemblée d'être toujours présente et d'accompagner toutes les manifestations de la commune.

La fanfare Saint Pierre souhaite à tous une bonne année 2024.



*Le président,  
Daniel SCHWARTZ*



## 3<sup>ÈME</sup> AGE

Tous les mardis de 14H à 18H, le CLUB du 3<sup>ème</sup> AGE DE RÉMELFING se réunit au Château pour un après-midi récréatif de jeux, café et gâteaux.

Tous nouveaux membres à partir de 35 ans à.....ET DE TOUTES COMMUNES SONT LES BIENVENUS au sein du CLUB.

Pour tous renseignements, veuillez contacter LA VICE-PRÉSIDENTE MME HEINZE Sandrine au 06 69 36 53 68

**Le président et l'ensemble du comité vous souhaitent une bonne année et surtout la santé.**

*Le président  
Roland FOSSE*

**Président :** FOSSE Roland  
**Vice-présidente :** HEINZE Sandrine  
**Trésorière :** ERB Renée  
**Trésorière-adjointe :** ZWING Martine

**Secrétaire :** FOSSE Laetitia  
**Assesseurs :** HAMM René  
 SCHMIDT Christiane  
 ZWING Mireille



# VÉTÉRANS

UNE SAISON TRÈS COMPLIQUÉE QUI FINIT AVEC BEAUCOUP DE MATCHS ANNULÉS

Les vétérans de Rémelfing viennent de terminer leur saison.

Sur 31 matchs programmés, 16 matchs ont été annulés et le bilan est de 3 victoires, 3 nuls et 9 défaites. Le très grand nombre de matchs annulés était essentiellement dû au nombre insuffisant d'acteurs de l'une ou l'autre équipe et bien sur aux conditions météorologiques qui étaient particulièrement défavorables. Concernant les buts marqués, les canonniers du club auront été relativement muets cette saison avec seulement 41 buts inscrits. Côté défense cela reste très friable...avec 55 buts encaissés. Tout le monde doit se relever les manches pour rectifier le tir.

Le match le plus important de la saison aura été celui contre Sulzbach/Saar et après avoir été menés par 3 à 0, nous avons su nous mobiliser avec le soutien de Monsieur le Maire pour remonter à 3 - 2 et qui sait avec encore

quelques minutes de temps additionnel supplémentaires, peut-être qu'un match nul aurait été possible. Mais peu importe le score et la météo pluvieuse, après une bonne douche tout le monde s'est retrouvé pour partager boissons, casse-croûtes et gâteaux. Opération à renouveler pour 2024.

Côté installations, nous en avons profité pour faire quelques journées travaux au stade, histoire de maintenir nos installations en bon état général.

La prochaine AG se déroulera le vendredi 2 février 2024 au Château de Rémelfing et notre repas avec conjoints, le samedi 10 février 2024.

Pour les nouveaux joueurs ou tout joueur intéressé à venir rejoindre le groupe, merci de contacter le secrétaire, soit par

**e-mail : [usrveterans.secretaire@orange.fr](mailto:usrveterans.secretaire@orange.fr)  
soit par téléphone au 06.28.97.48.28**

## COMITÉ

**Président :** JUVING Gilbert  
**Vice-président :** LAURENT Patrick  
**Secrétaire :** SCHMIDT Philippe  
**Secrétaire-adjoint :** AUGUSTO Sergio  
**Trésorier :** PAX Robert

**Trésorier-adjoint :** MOULAY Thierry  
**Asseseurs :** FILLGRAFF Mathieu, PAX Jean-Paul, KANY Hervé, SCHWARTZ Jean-Marc, LAURENT Jonathan, WEBER Jean-Jacques, ENDRES Jérôme  
**Réviseurs de caisse :** MULLER Fabrice, LUTZ Laurent



*Côté Associations*

VIE LOCALE

## INTERASSOCIATION

### AG de l'Interassociation

L'Assemblée Générale de l'Interassociation de Rémelfing, composée de 17 associations, s'est déroulée le vendredi 3 novembre dans une ambiance conviviale au château. Le rapport financier de l'exercice 2022-2023 a été fait, le bilan des événements organisés par l'Interassociation également : marché de Noël, marche du 1er mai, festival de musique transfrontalier REM, remise du chèque à Agir Ensemble et brioches de l'amitié en partenariat avec la commune.

L'Interassociation a fait l'achat de deux nouvelles tonnelles et d'un nouveau barbecue au charbon de bois. En outre, les présidents des associations ont eu l'occasion de présenter leurs projets pour l'année à venir et une soirée pour les bénévoles est prévue au mois de janvier.

Côté membres, Christophe OCHS rejoint le comité en tant qu'assesseur.



<b>Président :</b>	SCHMIT Daniel	<b>Secrétaire-adjointe :</b>	DE ZORZI Rosetta
<b>Vice-président :</b>	WISSEN Nicolas	<b>Assesseurs :</b>	BRANSTETT Pascal HAHN Sandra OCHS Christophe
<b>Trésorière :</b>	HUBER Dominique	<b>Membres de droit :</b>	BOURING Hubert FRANCOIS Sandrine
<b>Trésorier-adjoint :</b>	HERRMANN Joyce		
<b>Secrétaire :</b>	GREBIL Marlène		



### Un marché de Noël qui a attiré du monde

Organisé le samedi 25 novembre par l'Interassociation de Rémelfing, le marché de Noël a attiré de nombreux curieux. A côté des stands de décoration de Noël proposés par les écoles, Peinture création et d'autres artisans, des animations étaient organisées à savoir une conteuse et un défilé aux lampions en compagnie de la fanfare St-Pierre. Petits et grands ont rejoint l'église où ils ont eu la surprise de rencontrer le Père Noël qui leur a plus tard offert des friandises. De la petite restauration et des boissons étaient également proposées par les associations du village.

**Merci aux exposants, aux bénévoles et à tous les participants !**

Rejoignez notre équipe pour faire de cet événement local un succès !

N'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations à l'adresse [secretariatinterremelfing@gmail.com](mailto:secretariatinterremelfing@gmail.com) ou au 06 30 46 96 11

Suivez nos actus sur nos pages Facebook et Instagram et sur les sites : <https://festivalrem.eu> ou <https://www.interassociationremelfing.com>

**Tout le comité de l'Interassociation vous souhaite une bonne année 2024 !**





# AMICALE DES ÉLUS ET DU PERSONNEL COMMUNAL

2023 : une année sous le signe du dynamisme.

Après son premier « speckfest » en début d'année, l'amicale a assuré la restauration et la buvette lors du festival « la tête dans les nuages » le 14 juillet ainsi que durant l'entracte de la soirée « platt » du 29 septembre.

Le 14 octobre, l'opération annuelle « les brioches de l'amitié » a donné l'occasion à des volontaires de se joindre aux équipes de distribution à Rémelfing.

Le 17 novembre, notre association a, enfin, renoué avec sa traditionnelle soirée beaujolais, une fête réussie grâce à l'ambiance imprimée par la cinquantaine de participants et portée par une excellente animation musicale.

Enfin, le 25 novembre, dans le cadre du marché de Noël, notre chalet « vin chaud » a connu une fréquentation exceptionnelle nous permettant de terminer la saison 2023 sur un beau succès.

Le comité de l'amicale des conseillers municipaux et du personnel communal vous souhaite une bonne année 2024 et espère vous voir nombreuses et nombreux aux manifestations qu'il ne manquera pas de vous proposer.

*Le Président,  
Jean-Marc KOCH*



## YOGA

### HARMONIE ET ÉQUILIBRE

Cette année, l'harmonie et l'équilibre sont à l'ordre du jour, dans les cours de yoga.

L'harmonie, à l'intérieur et à l'extérieur... l'équilibre dedans et dehors.

Trouver l'équilibre en nous pour être en harmonie avec les êtres et le monde qui nous entourent, demande de la rigueur et tout un travail sur soi.

Beaucoup de postures de yoga (appelées asanas), nous permettent de développer ces vertus : l'arbre, le dieu du vent, la guirlande, le guerrier, le triangle, l'aigle, le danseur, les différentes torsions, la chandelle, la charrue, la posture sur la tête...

Les débuts dans ces équilibres peuvent s'avérer difficiles mais l'expérience est riche et le cheminement, constructif.

Un être qui est en harmonie avec lui-même, est d'essence en harmonie avec les autres car il est en paix.

C'est comme l'a exprimé le mahatma Gandhi : « Soyez le changement que vous voulez voir dans le monde. »

N'attendez pas l'harmonie et l'équilibre, devenez-les.

Les cours de yoga ont lieu tous les mercredis soir, dans la salle du château, à Rémelfing, de 18h à 19h30.

Jeunes, moins jeunes, sportifs, moins sportifs, souples, pas souples du tout, tout le monde est bienvenu. Pas besoin d'être contorsionniste...

La séance est à 8 euros, vous venez quand vous voulez. Le Sri Sai Prana Yoga est un yoga pour tous...

Et surtout, il ne s'adresse pas qu'aux femmes, il est aussi adapté aux hommes.

Et comme l'a exprimé un élève convaincu :

« Yo, les gars... Le yoga, c'est pas que pour les filles ! »

**Bonne année 2024 dans l'harmonie et l'unité.**

**Atma Namasté**

**Contact :**

**Carine Lintz 06 87 48 90 58**





# JUMELAGE : RÉMELFING - SULZBACH/SAAR



28-04-23 : Mundartabend/ Soirée Platt à Sulzbach/Saar

Crédits Photos : Peter DIERSCH



15-09-2023 : inauguration du Ruban de l'Amitié réalisé par les artistes Sidonie BILGER et Martin STEINERT



29-09-23 : 1ère Soirée Platt « Salü Ihr lieve Liet »  
Entre Sarre et Lorraine au Château en partenariat avec Sulzbach/Saar.



*Partenariat Transfrontalier*

**REMELFING-SULZBACH**



## ÉCOLE MATERNELLE

L'école maternelle de Rémelfing accueille 37 élèves depuis le 4 septembre 2023. 19 enfants fréquentent la classe de petite et moyenne sections (10 PS et 9 MS) de Nathalie Lang, secondée par Caroline Dross, Monia Wehrung et Aline Lenoir. Dans la classe de Marielle Nyangala, assistée de Cathy Schwebel et Kathy Gottfried, sont scolarisés 5 élèves en moyenne section et 13 en grande section.

Au cours de ce premier trimestre, les élèves ont travaillé en classe sur le thème de la nature, du corps, du sport et des vêtements. Dans le cadre de la correspondance scolaire entre les écoles maternelle de Rémelfing et de Zetting, les enfants se sont retrouvés en « classe dehors » à l'invitation de leurs copains de Zetting le 19 octobre. Ils ont partagé des activités dans la forêt (chasse au trésor, production artistique, recherche d'éléments naturels...) ainsi que le goûter d'automne qu'ils avaient réalisé. Ils se retrouveront le jeudi 21 décembre, chez leurs camarades de l'école maternelle de Sarreinsming, pour assister à un spectacle de Noël intitulé Le Noël enchanté du Yétou, par la compagnie Planète Mômes.



Des événements ont également été organisés en partenariat avec la municipalité : la visite de Saint Nicolas, qui n'a pas manqué de distribuer ses friandises aux enfants sages le 5 décembre dernier, l'envoi de la lettre au Père Noël et la décoration des sapins devant la mairie le 19 décembre. Ces moments festifs se terminent toujours par un goûter très apprécié des enfants !

De leur côté, les parents membres de l'association de l'école maternelle ont fait preuve de leur engagement en participant activement au marché de Noël du village le 25 novembre 2023. Les élèves de l'école avaient apporté leur contribution en confectionnant des biscuits de Noël et des objets décoratifs. La traditionnelle vente de mánnele a également été organisée pour la Saint Nicolas, elle a rencontré une nouvelle fois un grand succès dans tout le village. D'autres projets sont en cours d'élaboration par l'association pour cette année scolaire !

Merci à l'association des parents et à la municipalité, qui s'investissent auprès des enseignantes et leur permettent de donner vie à leurs projets pédagogiques.





**Premier trimestre 2023/2024**

• **EFFECTIFS**

99 élèves sont scolarisés au sein du Regroupement Pédagogique Intercommunal Rémelfing-Zetting, dont 51 à l'école de Rémelfing.

• **RÉPARTITION DES ÉLÈVES**

CE2/CM1      24 élèves      Mme ARNOULD Marion

CM1/CM2      25 élèves      M. FRANTZ Dominique (directeur)

L'enseignement religieux est désormais assuré par Mme Giglio.

Mme Klingler intervient dans l'école comme assistante en allemand depuis le 4 décembre.



• **TEMPS FORTS**

- Les élèves de la classe de CM1/CM2 sont allés à la piscine (cycle de 12 séances, à raison de 2 séances par semaine, une nouveauté)

- La coopérative de l'école a participé au Marché de Noël organisé par l'Interassociation de Rémelfing au château le samedi 25 novembre. Les élèves et leur parents ont proposé des décorations, des biscuits faits maison, des Männele, des bretzels et une tombola. La nouveauté cette année, c'est l'organisation d'un atelier, où une dizaine d'enfants sont venus faire un bricolage de Noël.



- Saint Nicolas est passé dans nos écoles le mardi 5 décembre.

- Les sapins devant la mairie de Rémelfing ont été décorés par les élèves des classes du village.

- Les élèves de CM1 et de CM2 sont allés au cinéma le 22 décembre pour voir le film « Wish », des studios Disney.

- Les élèves de la classe de CM1/CM2 iront en classe de découvertes « neige » du 04 au 09 février prochain. Le séjour se déroulera à Saint Jean d'Aulps, à côté de Morzine. Ils pratiqueront le ski de piste, et iront visiter une fromagerie et une abbaye, dans laquelle ils participeront à un atelier...



## PÉRISCOLAIRE



Le 1<sup>er</sup> septembre 2013, les communes de Rémelfing et de Zetting ouvraient pour la première fois leur périscolaire. Voilà déjà 10 ans !

Le périscolaire est un lieu de vie qui contribue à l'épanouissement des enfants en favorisant leur socialisation et en leur offrant des opportunités d'apprentissages complémentaires à l'école.

Nous proposons aux enfants diverses activités éducatives et ludiques en dehors des heures de classe. Ces activités sont conçues pour favoriser le développement et l'épanouissement des enfants dans différents domaines, tels que la créativité, la motricité, la socialisation et les apprentissages.

Voici quelques exemples d'activités pédagogiques :

**Ateliers artistiques :** elles permettent aux enfants de s'exprimer artistiquement et de développer leur sensibilité créative (dessin, peinture, danse, musique...).

**Activités sportives :** elles favorisent le développement moteur des enfants, renforcent leur coordination et leur permettent de se défouler.

**Ateliers scientifiques :** ces activités stimulent la curiosité et développent leur esprit scientifique en leur permettant de découvrir et d'explorer le monde qui les entoure.

**Activités manuelles :** elles permettent aux enfants de développer leur motricité fine, leur créativité et leur sens et leur sens de l'autonomie.

L'objectif de ces activités est d'offrir aux enfants un environnement stimulant et éducatif tout en favorisant leur développement global.

**Changement de traiteur :** après 10 ans de collaboration avec le traiteur « Les Marmites de Cathy » que je remercie pour leurs prestations, nous changeons de prestataire pour « Les cuisines du Pays de Bitche ». Les enfants découvrent de nouvelles saveurs et des produits locaux de producteurs régionaux.





**Les centres de loisirs :**

Hiver 2023 : le centre de loisirs de l'hiver 2023 s'est déroulé à Rémelfing avec pour thème « La montagne vient à nous ». L'équipe d'animation a emmené les enfants dans un voyage imaginaire à la montagne, ils ont réalisé divers bricolages sur ce thème, ils ont découvert la neige au microscope, fabriqué des cristaux de sel, ils ont confectionné des boules de graisse pour nourrir les oiseaux en hiver... La sortie pédagogique était à la chèvrerie de l'EST, les enfants ont découvert les spécificités de cet animal, leur alimentation, la traite ou la fabrication du fromage.

Printemps 2023 : en raison des travaux à Zetting, le centre de loisirs de printemps s'est déroulé à Rémelfing. Le thème de cette session était « Les 4 éléments », tout au long de la semaine, les enfants ont découvert un élément de la nature, la terre, l'eau, le feu et l'air à travers différentes activités créatives, scientifiques ou sportives. La semaine s'est terminée avec un grand jeu où les enfants devaient regrouper les

4 éléments pour former notre planète « La Terre ». Ils ont été sensibilisés au respect de nos ressources et de l'environnement.

Été 2023 : le thème de cet été était « Les explorateurs », les enfants se sont mis dans la peau d'un explorateur. Ils ont découvert entre autres le monde médiéval, l'univers des pirates... Les enfants ont réalisé diverses activités pour laisser place à leurs imaginations. Ils ont fait des grands jeux avec une chasse aux galets ou un rallye photo dans le village de Rémelfing. Nous avons fait les sorties au château de Lichtenberg et au parc naturel de cheval.

**Pour plus d'information vous pouvez me joindre au :**

**06-29-20-58-22**

**ou par mail au : [periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org](mailto:periscolaire.remelfing-zetting@peplorest.org)**





## CHAMPIONNAT DE FRANCE DES CHIENS TRUFFIERS



## DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL AUX SÉNIORS ÂGÉS DE 70 ANS ET PLUS





# MARCHÉ PAYSAN

HEBDOMADAIRE TOUS LES VENDREDIS À PARTIR DE 17H00





## FÊTE NATIONALE



Lors de cette soirée, la compagnie « En musique » a présenté son festival itinérant « La tête dans les nuages ».



# SOIRÉE MAISONS FLEURIES





## TOURNAGE

DU COURT-MÉTRAGE « IN DER LUFT »  
RÉALISÉ PAR GUILLAUME ERBS



## VISITE DE SAINT-NICOLAS AUX ÉCOLIERS





# MARCHÉ DE NOËL





# LE CARNET DU JARDINIER

## LA TAILLE DES ARBUSTES



### Osez la taille à ras !

Aucun arbre ou arbuste ne pousse naturellement en carré, en cylindre ou encore en cône. Il est important de privilégier le port naturel pour les arbustes de votre jardin.

Pour lui redonner sa forme naturelle plutôt que de faire des boules : Procédez à une taille à RAS.

### Cas concret !

A gauche : une spirée taillée régulièrement en boule. Notez le bois sec et mort sur cet arbuste vieillissant!

A droite : Une spirée taillée à ras à l'automne! Vous noterez que l'arbuste a un aspect beaucoup plus sain.







### Cycle sur 3 ans!

Dans un jardin de particulier rempli d'arbustes il est intéressant de tailler à ras sur des cycles de 3 ans en sélectionnant chaque année 1/3 des sujets que vous taillez. Au bout de la 3<sup>ème</sup> année vous aurez traité l'ensemble de vos sujets qui auront toujours une forme naturelle et surtout débarrassés des bois morts (également sources de maladies)

### Des végétaux sains et une floraison assurée



### Quelques exemples d'arbustes sur lesquels vous pourrez adapter ce principe de taille

Cornouiller, Forsythia, fusain, Millepertuis, potentille, spirée, symphorine, taxus, laurier, noisetier, (recépage)...

Chaque taille doit s'adapter au mode de croissance et de développement des arbres et arbustes. Ce petit exposé n'est qu'un bref résumé des techniques possibles.

**Pour ces raisons n'hésitez pas à demander conseils aux jardiniers de la commune.**

*Steve, le jardinier de Rémeffing*



# NOUVEAU DÉLÉGATAIRE EAU POTABLE SUR LE TERRITOIRE DE LA CASC

Le 28 septembre dernier, la Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences a été amenée à conclure la nouvelle délégation du service public d'eau potable couvrant l'ensemble de son territoire.

À l'issue d'une procédure de mise en concurrence qui s'est déroulée courant 2023, la communauté d'Agglomération a accordé sa confiance à la société SAUR pour les 12 prochaines années. SAUR deviendra ainsi votre interlocuteur pour le service de production et distribution d'eau à partir du 1er janvier 2024. Les coordonnées à utiliser pour contacter SAUR à partir de cette date figurent ci-dessous.



## Accueil téléphonique

03 83 94 25 00

(Coût d'un appel local)

Du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 12h

## Dépannage/urgence

03 55 66 45 01 (coût d'un appel local)

Disponible 24h/24 et 7j/7

## Accueil de proximité

2A, rue Gutenberg 57200

SARREGUEMINES

Ouvert du 19/12 au 22/12 de 9h à 12h et de 14h à 16h30.

Puis ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30 à partir du 02/01/2024

## Des permanences en mairie seront assurées :

- Mairie de Grosbliederstroff les 21/12 et 03/01 de 9h à 11h30 et de 14h à 16h.
- Mairie de Puttelange Aux Lacs les 05/01 et 09/01 de 9h à 16h
- Mairie de Sarralbe le 22/12 de 9h à 12h et le 04/01 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

## Nous écrire

SAUR

TSA 61162

92894 NANTERRE CEDEX 09

## Janvier 2024 :

- > Vous allez recevoir la dernière facture de votre ancien délégataire eau VEOLIA courant Janvier/Février 2024

## L'agenda 2024 de votre commune :

- > Si vous souhaitez être mensualisé, vous recevrez votre calendrier de mensualisation courant du 1<sup>er</sup> trimestre 2024, pensez à retourner le formulaire joint.
- > Relève de votre compteur d'eau. Vous recevrez par mail la date de relève de votre compteur d'eau

Votre Règlement de service est d'ores et déjà disponible sur [www.saurclient.fr](http://www.saurclient.fr), rubrique « Eau dans Ma Commune »

## Mieux vous connaître

pour encore mieux vous informer !

Nous vous invitons à vérifier et/ou mettre à jour les informations dans le formulaire joint.



**Votre email :** pour vous transmettre les actualités liées à votre compteur (rappel de rendez-vous...) ou encore vous donner des conseils sur la maîtrise de votre consommation.



**Votre numéro de téléphone portable :** pour être informé par SMS en cas de coupure d'eau.



**Votre préférence de paiement :**  
> Choisir votre mode de paiement.

> Si vous souhaitez le prélèvement de votre facture d'eau, vos coordonnées bancaires sont à nous transmettre. Ce sont des données personnelles qui ne peuvent être communiquées que par le titulaire du compte bancaire.



**Votre facture :** papier ou électronique (une notification est envoyée par mail pour accéder à votre facture). Vos factures sont archivées sur votre espace client.

## Optez pour le prélèvement mensuel

Plus simple, le prélèvement vous permet de régler vos factures d'eau en toute sérénité.

Le montant et la date du prélèvement sont modifiables à chaque instant sur votre espace client que vous pourrez activer dès réception de votre calendrier de prélèvement périodique.

## Votre espace client en ligne

Vous pourrez bénéficier de tous les services clients en ligne SAUR en créant votre espace client, vous recevrez vos identifiants courant du mois de Janvier 2024.

Les données personnelles que vous transmettez via le formulaire ci-dessus sont collectées dans le cadre de la relation client (accueil téléphonique, facturation, enregistrement, gestion des réclamations, des coupures et du réseau, recouvrement et contentieux) sont collectées afin de vous permettre de bénéficier du service de l'eau. Le traitement de vos données personnelles est nécessaire à l'exécution du service. Vos données sont conservées pendant la durée nécessaire à la relation contractuelle et au bon fonctionnement du service. Les destinataires de vos données sont le distributeur d'eau et le distributeur avec lequel est passé le contrat. Conformément à la réglementation RGPD (Règlement Général sur la Protection des Données) applicable depuis le 25 mai 2018, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, de suppression et de portabilité des données personnelles qui vous concernent. [sa@sa.com](mailto:sa@sa.com)



## ILS SONT ARRIVÉS :

26.10.2023 KLEIN DE ZORZI Zélie  
30.11.2023 RAUSCH Lenny  
02.08.2023 RIMLINGER Julia  
23.10.2023 SCHWEBEL Assia  
28.08.2023 VETTE Nolan

## ILS SE SONT MARIÉS :

Christine COLLARD et Raphaël HANESSE  
le 29.07.2023  
Stéphanie CHANOT et Martial HOELLINGER  
le 09.09.2023  
Mégane MULLER et Pierre LOHMANN  
le 14.10.2023  
Marguerite WINTERSTEIN et Hervé DROSS  
le 25.11.2023  
Zeliha KALYONCUOGLU et Yüksel KISACIK  
le 11.12.2023

## ILS NOUS ONT QUITTÉS :

HOLLARD Claude  
Né le 18.08.1936- Décédé le 15.08.2023  
BERTÉ Maurice  
Né le 04.01.1953- Décédé le 31.08.2023  
CASTELLI Calogero  
Né le 14.06.1962- Décédé le 05.09.2023  
LANG Hedwig, veuve HEINZE  
Née le 20.03.1927- Décédée le 05.09.2023  
STUNER Rose, épouse WEIDMANN  
Née le 22.10.1932- Décédée le 27.09.2023  
KOCH Albert  
Né le 17.06.1930- Décédé le 12.11.2023  
NEBEL Marie, épouse PERESSINI  
Née le 11.08.1929- Décédée le 02.12.2023  
SADLER Marie-France, veuve GOUSSOT  
Née le 24.03.1949 - Décédée le 13.12.2023

## QUESTION DE CIVISME

### DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS

Pour la sécurité des piétons, pensez à déneiger vos trottoirs. Nous rappelons à l'ensemble de la population, que chacun a l'obligation de déneiger et d'enlever le verglas devant l'habitation qu'il occupe pour faciliter la circulation des piétons.

La Commune intervient, quant à elle, devant les aménagements ou bâtiments communaux (parkings publics, mairie, écoles, etc.) et les routes communales.

La Sécurité des passants en dépend, merci pour eux !

### AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS. DÉJECTIONS CANINES

Lors de vos sorties, vous devez tenir votre chien en laisse et veiller à ce qu'il ne fasse pas ses besoins sur les trottoirs, les espaces verts, les places publiques et les aires de jeux, à défaut vous devez ramasser ses déjections et les mettre à la poubelle et non dans les avaloirs.





*Le Maire,  
le Conseil Municipal,  
le Personnel Communal  
vous adressent leurs vœux  
les plus chaleureux  
pour la  
Nouvelle Année*

2024



**Mairie de Rémelfing**


Ouverture :


Lundi et Vendredi


8h30 à 11h30 - 13h00 à 16h00

Mardi, Mercredi et Jeudi

8h30 à 11h30

 1 place du Château - 57200 RÉMELFING

 remelfing.mairie@wanadoo.fr

 03 87 98 07 07

 <https://www.remelfing.fr>